

„Each“, „every“, „any“, „all“ und „whole“

„Each“, „every“, „any“, „all“ und „whole“ bereiten aufgrund ihrer ähnlichen Bedeutungen sehr oft Schwierigkeiten.

each	- jeder (Einzelne)
every	- jeder (allgemein verstanden)
any	- jeder (x-beliebige)
all	- alle (ohne Ausnahme)
whole	- ganz

Each – jeder (Einzelne)

betont eine Person oder ein Ding aus einer **begrenzten Anzahl**. „Each“ kann vor einem Nomen stehen (a) oder allein stehend verwendet werden (b).

Beispiel: (a) You must ask each student in your class. – Du musst jeden (einzelnen) Schüler deiner Klasse fragen.
He gave a present to each boy. – Er gab jedem einzelnen Jungen ein Geschenk.

(b) He gave a present to each (one*). - Er gab jedem (Einzelnen) ein Geschenk.

In Verbindung mit Grundzahlen kann nachgestelltes „each“ in der Bedeutung „je“ verwendet werden.

Beispiel: The oranges are 30 p each. – Die Orangen kosten je (Stück) 30 Pence.

Every – jeder (allgemein verstanden)

und seine Zusammensetzungen (everybody, -one, - jeder; everything – alles etc.) werden benutzt, wenn „jeder“ (Person oder Ding) **ganz allgemein** gemeint ist (alle ohne Ausnahme).

Beispiel: Every child likes sweets. – Jedes Kind (ohne Ausnahme) mag Süßigkeiten.
Everybody was busy. – Jeder (ohne Ausnahme) war beschäftigt.
We met every day last week. – Wir trafen uns jeden Tag (ohne Ausnahme) letzte Woche.

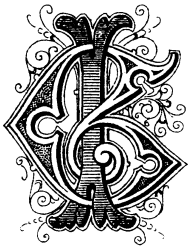
„Every“ steht gewöhnlich vor Nomen im Singular (siehe Beispiele).

*„Each one“ betont die Vereinzelung besonders stark.

Beachte: ► Bei Verbindung von „every“ mit Grundzahlen tritt das Nomen in den Plural.
Beispiel: every two days – alle zwei Tage
► Bei Verbindung von „every“ mit Ordnungszahlen steht das Nomen jedoch im Singular.
Beispiel: every second day – jeden zweiten Tag.

Einige Ausdrücke mit „every“:

every other day	- jeden zweiten Tag
every now and then	- von Zeit zu Zeit
every now and again	- von Zeit zu Zeit



Any – jeder (x-Beliebige)

und seine Zusammensetzungen (anybody, anyone – jeder; anything – alles etc.) bedeuten im bejahten Aussagesatz „jeder x-Beliebige“, „jeder“ im Sinne von „ganz gleich welcher“.

Beispiel: Any policeman can tell you the way to the police station. – Jeder (x-beliebige) Polizist kann dir den Weg zur Polizeistation zeigen,
Anybody can become a member. – Jeder (ganz gleich wer) kann Mitglied werden.

All – alle (ohne Ausnahme)

hat vor **Nomen im Plural** eine allgemeine Bedeutung.

Beispiel: All students have to learn. – Alle Schüler müssen lernen.

„All the (my/his/...)“ + **Nomen (im Plural)** hat die Bedeutung „alle einer bestimmten Gruppe“.

Beispiel: All the students in this class have to learn. – Alle Schüler dieser Klasse müssen lernen.

„All“ + **Adjektiv** hat die Bedeutung „ganz/völlig“.

Beispiel: My jeans were all dirty. – Meine Jeans waren ganz schmutzig.

„All“ + **Nomen im Singular** bedeutet „ganz“.

Beispiel: I worked all day. – Ich arbeitete den ganzen Tag.

„All“ allein stehend bedeutet im Singular „alles“, im Plural „alle“.

Beispiel: All I know is ... - Alles, was ich weiß, ist ...
All agreed. – Alle stimmten zu.

Einige Ausdrücke mit „all“:

all of a sudden	- ganz plötzlich
at all	- überhaupt
nothing at all	- überhaupt nichts
if at all	- wenn überhaupt
all but	- alle außer
first of all	- zu allererst

Whole – ganz

(substantivisch: the whole of) bezeichnet ein unteilbares Ganzes. Es betont die Gesamtheit stärker als „all“.

Beispiel: We stayed in the whole day. – Wir blieben den ganzen Tag zu Hause.
Tell me the whole truth! – Sag mir die ganze Wahrheit.

Einige Ausdrücke mit „whole“:

on the whole	- im Ganzen
as a whole	- als Ganzes
the whole of (England)	- ganz (England)